

การศึกษาเรื่อง “การวิเคราะห์เปรียบเทียบอุปลักษณ์ในบทอัศจรรย์ของวรรณกรรมไทย” มีวัตถุประสงค์ในการศึกษา 3 ประการ คือ ศึกษาลักษณะการใช้อุปลักษณ์ในบทอัศจรรย์ของวรรณกรรมไทยตามแนวทางทฤษฎีภาษาศาสตร์ปริชาน และเปรียบเทียบอุปลักษณ์เรื่องเพศในบทอัศจรรย์ของวรรณกรรมต่างสมัย รวมทั้งศึกษามโนทัศน์เรื่องเพศของคนไทยจากอุปลักษณ์ในบทอัศจรรย์ ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูลบทอัศจรรย์จากวรรณกรรมไทย 4 สมัย จำนวน 232 เรื่อง ซึ่งจำแนกได้เป็นวรรณกรรมไทยสมัยกรุงศรีอยุธยาและกรุงธนบุรี สมัยรัตนโกสินทร์ตั้งแต่รัชกาลที่ 1-3 สมัยรัตนโกสินทร์ตั้งแต่รัชกาลที่ 4-6 และสมัยรัตนโกสินทร์ตั้งแต่รัชกาลที่ 7 จนกระทั่งปัจจุบัน

ผลการศึกษาสรุปได้ว่า อุปลักษณ์เรื่องเพศที่ปรากฏในบทอัศจรรย์สามารถจัดประเภทตามความหมายของอุปลักษณ์เป็น 7 ประเภทใหญ่ ซึ่งในอุปลักษณ์ใหญ่จะมีอุปลักษณ์ย่อย ได้แก่ 1) อุปลักษณ์สิ่งมีชีวิต มีอุปลักษณ์ย่อย ได้แก่ อุปลักษณ์มนุษย์ อุปลักษณ์สัตว์ และอุปลักษณ์พืช 2) อุปลักษณ์สิ่งไม่มีชีวิต มีอุปลักษณ์ย่อย ได้แก่ อุปลักษณ์สิ่งประดิษฐ์ และอุปลักษณ์อาหาร 3) อุปลักษณ์ธรรมชาติ 4) อุปลักษณ์สิ่งเนื้อธรรมชาติ 5) อุปลักษณ์การเดินทาง 6) อุปลักษณ์การแสดง และ 7) อุปลักษณ์การละเล่น

จากการเปรียบเทียบอุปลักษณ์ในบทอัศจรรย์ของวรรณกรรมต่างสมัย วรรณกรรมสมัยที่ 1 และสมัยที่ 3 พบอุปลักษณ์ 3 ประเภท ได้แก่ อุปลักษณ์สัตว์ อุปลักษณ์พืช และอุปลักษณ์ธรรมชาติ วรรณกรรมสมัยที่ 2 พบอุปลักษณ์ 9 ประเภท ได้แก่ อุปลักษณ์มนุษย์ อุปลักษณ์สัตว์ อุปลักษณ์พืช อุปลักษณ์สิ่งประดิษฐ์ อุปลักษณ์อาหาร อุปลักษณ์ธรรมชาติ อุปลักษณ์สิ่งเนื้อธรรมชาติ อุปลักษณ์การเดินทาง และอุปลักษณ์การแสดง ส่วนวรรณกรรมสมัยที่ 4 พบอุปลักษณ์ 5 ประเภท ได้แก่ อุปลักษณ์พืช อุปลักษณ์ธรรมชาติ อุปลักษณ์การเดินทาง อุปลักษณ์การแสดง และอุปลักษณ์การละเล่น

ผลการศึกษามโนทัศน์เรื่องเพศของคนในสังคมไทยพบว่า ผู้ใช้ภาษาไม่มุ่งมองเกี่ยวกับประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเพศว่า เพศเป็นสิ่งมีชีวิต เพศเป็นสิ่งไม่มีชีวิต เพศเป็นธรรมชาติ เพศเป็นสิ่งเนื้อธรรมชาติ เพศเป็นการเดินทาง เพศการแสดง และเพศเป็นการละเล่น

Abstract

179727

The thesis evaluates "A Comparative Analysis of Erotic Metaphors in Thai Literature." The aims of this study are to study conceptual metaphors and concepts on sex from Thai literature under the Cognitive Linguistics approach, and to compare metaphors from different periods of literature.

The result of this study indicates that erotic metaphors in Thai literature are divided into seven main categories: 1) Animate, which are divided into 3 sub categories Human, Animal and Plant, 2) Inanimate, which are divided into 2 sub categories Artifacts and Food, 3) Nature, 4) Supernatural, 5) Journey, 6) Drama and 7) Entertaining Activities metaphors.

By comparing the metaphors of the erotic scenes found in periodic literature, the metaphors found in 1st and 3rd period literature are Animal, Plant and Nature metaphors. The metaphors found in 2nd period literature are Human, Animal, Plant, Artifacts, Food, Nature, Supernatural, Journey and Drama metaphors. The metaphors found in 4th period literature are Plant, Nature, Journey, Drama and Entertaining Activities metaphors.

The study of conceptual metaphors reflects the concepts of language users toward sex that; SEX IS ANIMATE, SEX IS INANIMATE, SEX IS NATURE, SEX IS SUPERNATURAL, SEX IS JOURNEY, SEX IS DRAMA, SEX IS ENTERTAINMENT.